

## ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ вносить  
на цілий рік 10 зр. — кр.  
на чверть року 2 „ 50 „  
місячно . . . . 1 „ — „  
для заграниці 20 рублів або  
40 франків.

Поодинокі числа по 6 кр.  
в бюрі газет Л. Горовіца в  
Чернівцях, ул. головна ч. 17.

## ВИХОДИТЬ

щодня крім неділь і ру-  
ських свят о год. 5. по пол.

Редакция і Адміністрация  
„Буковини“ находить ся в  
Чернівцях (ул. Петровича  
ч. 2.)

Оголошення приймає ся за  
оплатою 6 кр. від стрічки;  
а в „Надісланім“ по 10 кр.  
від стрічки.

# БУКОВИНА

## З ради державної.

(Реформа виборча. — Голосоване над нею. —  
Рускі послы).

Відень, дня 8-го мая 1896.

Реформа виборча принята палатою по-  
сольською ради державної 234 голосами про-  
тив 19. Отсе найважнійша подія теперіш-  
ної хвилі. Що не повелось гр. Таффому і  
кабінетови коаліційному, те по провізорії  
Кільмансєга удалось гр. Баденіому. Він зу-  
мів для сеї реформи позискати всі сторон-  
ництва з виїмкою елементів, про котрих  
пише антисемітска „Deutsche Ztg.“, що  
они мабуть „ніколи нічим не будуть вдо-  
волені“. До тих елементів належать ради-  
кальні послы чеські: Бляжек, Бжезновский,  
Брзорад, Грегр, Крумгольц, Лянґ, Честмір,  
Пурггарт, Раппин, Шаманек, Шіль, Сокаль,  
Странський, Свояжиль, Вашатий і Вебер (чи-  
слов 15 на 40), Кронаветер (демократ),  
Пернерстофер (соціаліст), Досталь (дикий  
Чех) і Романчук.

Як видно з того, то молодеческий  
клуб, націоналі німецькі, Словінці та Хор-  
вати і антисеміти, що в часі коаліції на-  
лежали до опозиції, приєднались для ре-  
форми виборчої, узяючи, що в теперішній  
хвили годі було домагатись иньшої рефор-  
ми і уважаючи теперішню реформу вибор-  
чу почином до дальших смілійших і біль-

ше основних реформ. До сего успіху по-  
желав і сам монарх гр. Баденіому словом:  
гратулюю. Реформа та, хоч усунула на ра-  
зі загальне і безпосередне право голосова-  
ня, має ще і ту добру сторону, що після  
неї вибори в куриях: сільській і загальній  
мали би на будуче відбуватись тайно. По-  
правку на тайне голосоване приняла па-  
лата вправді лиш случайно і против волі  
елементів ультра-консервативних, але она  
існує і оберігає виборців перед тероризмом  
і секатурами, на які іменно виборці галиц-  
кі були доси виставлені.

Від голосованя над реформою вибор-  
чою відтягнулось кругло 100 послів. Де-  
які консерватисти з клубу гр. Гогенварта  
відтягнулись від голосованя з мотивів за-  
садничих. Сеї тактики придержались і два  
посли „кола“ польского (Пініньский і Во-  
дзицкий). Они не хотять ніякої реформи.  
Слабостию оправдалось 18 послів, прочі  
не прибули на засідане з простої недбало-  
сти або байдужности для всяких справ, не  
лиш для реформи виборчої. З руских по-  
слів голосували за законом: Барвіньский  
Вахнянин і Охримович. Телішевский опу-  
стив раду від двох літ, а послы Підля-  
шеский і Мандичевский не пробувають у  
Відні з незвісних причин. Нині виринула  
вправді поголоска, що „коло“ польске до-  
кладає заходів, щоби палата панів знесла  
тайне голосоване (ухвалене в §. 41) та  
щоб позискати відтак і другі сторонництва  
палати посольської для знесеня сего пара-

графу, але ходять рівнож слухи, що в  
„колі“ польскім побідила думка розваги і  
що більшість его не хоче брати на себе  
слави крайного реакціонерства. Додам, що  
посли Барвіньский і Вахнянин для того лиш  
не були присутні на засіданю вторковім  
палати (5-го мая), коли ухвалювалась по-  
правка Барайтера (о тайнім голосованю),  
позаяк оба на три дні виїхали до Львова,  
а то пос. Барвіньский на засіданя галиц-  
кої ради шкільної, а пос. Вахнянин в на-  
глих справах родинних. Сим і простую тен-  
денційне донесене „Дѣла“, будьто би зга-  
дані послы з „иньших причин“ відтягну-  
лись від голосованя.

## Румунізаторска правда.

Німецький орґан румунізаторів Bukowinaer  
Post помістив в посліднім своїм числі передову  
статю, де відповідає нам на наш закид, що по-  
витане впр. митрополита Чуперковича в Чернів-  
цях мало чисто волоський характер. Честні люди  
не будуть від нас вимагати, аби ми передержува-  
ли ся того тону, в яким пише Buk. Post; ми хо-  
чемо лише річево, а не пустими фразами доказа-  
ти, що наші закиди були справедливі. Отже Buk.  
Post пише, що *Буковина* є галицка часопись. Не  
знаємо, чи бар. Мустаці заступило очі, що він  
не бачить, як *Буковина* вже від 12 літ виходить  
в Чернівцях, що коло неї громадають ся буковинь-  
ські люди! Та нехай ему буде й так! Ми під-  
несли, що комітет для повитаня впр. митрополи-

## В блеску слави.

Написав Милош Душано.

Коли пан надучитель Манеш оповідав о  
своїй доньці, ясніло ся що раз его старе змор-  
щене лице. Его гарні, звичайно сумні очі приби-  
рали при тім надзвичайний блеск. Его Юлія зна-  
чила у него все на світі. Від тої пори, від ко-  
ли він післав її до оперної школи, настав у  
него недостаток. Остатний гріш посвятив своїй  
одиначці, радуючи ся на ту хвилю, коли побач-  
ить її славною співачкою, що своїм голосом  
і появою очарує всіх. Коли по чотирох роках  
вернула ся донька его з Праги до дому, старав  
ся о її руку лісничий Почес. Одного осіннього  
дня надійшов він в дім надучителя і по корот-  
кій розмові просив о руку Юлії. Манеш, нахму-  
ривши ся, скільки минут не промовляв нічого,  
аж коли лісничий нетерпеливо покашляв, обер-  
нув ся до него.

— Е! то тяжка річ, милий пане! Знаю,  
що ви моїй доньці не є рівнодушні. Але як я  
собі все розважу, мушу вам відказати. Я старав  
ся, щоби Юлія прийшла до ліпшого биту, аби  
не була звичайною жєнщиною, яких є на тися-  
чі. Я з жінкою своєю посвятив їй все наше  
майно і незабавом досягнемо нашої ціли. Тепер  
має она лиш вступити на свою призначену до-

рогу яко співачка, і коли погодить їй щастє,  
то може дійти до великої слави.

Почувши се. лісничий аж посинів. Кров  
вдарил а ему до голови і він почервонів. Его  
охватила притім така гіркість, аж омлів, і мало  
що не упав. По хвилі прийшов знов до себе  
і з трудом сказав:

— З цілого серця вам бажаю, аби ви  
діждали ся того, чого собі бажаєте.

Притім хотів відійти. Надучитель заступив  
ему дорогу і подавши ему руку, сказав з чутєм:  
„Зістаньмо ся і на далі добрими приятелями!  
Не гнівайте ся! Ви не можете собі уявити мою  
душевну борбу. Признаю сам, що моя донька  
була би з вами зовсім щаслива і мала би певну  
будучність. Але та велика, нами принесена жер-  
тва була би без успіху, а наш сон о славі був  
би знівечений.“

Лісничому не стало слів. Він ледви міг по-  
працяти ся і вийшов. По відході его сів пан  
надучитель в своє велике крісло.

Роздумував... Голова его клонила ся на  
грудь. Поволеньки заснув. І снить ся ему, що  
знаходить ся у великім театрі, переповненім пу-  
бликою. По скінченій увертурі підноситься за-  
навеса. На сцені театру появляє ся его донька.  
В тій хвилі починають грімко плескати в руки,  
ще більше чути плесканє на бальконах, а кін-  
чить ся оно на галерії. По скінченім співі

Юлії подають і обсіпають її букетами та він-  
ками з гарними стяжками.

З того так приемного, сну збудив надучи-  
теля надійшовший листonos і вручив ему письмо.  
Манеш роздер коверту і зачав читати. Директор  
одної театральної трупи повідомляв его, що по  
першій удалій пробі міг би доньку прийняти.

По двох неділях відїхав пан надучитель з  
Юлією, а по двох днях повернув до дому уже  
сам.

Минули цілі літа. Манеш ще більше поста-  
рів ся. Лиш тогди молоднів, коли діставав пись-  
ма від доньки. До тих писем прилучувала она  
поодинокі числа часописів, в котрих критика те-  
атральна ставила її на перше місце. Хвалили її  
звучний голос, її теплий і одушевлений спів і  
її гру.

Коби тільки могла дістати ся до великої  
опери — бажав собі дуже пан надучитель. Го-  
лос її став сильнійший і на сцені рухає ся она  
зовсім вільно.

За якийсь час писала Юлія із Праги, що  
захорувала на запалєне горла, і на пораду ліка-  
рів опустила театральну трупу, де мусіла що  
днини аж до утомленя співати.

В ту саму пору удав ся до Праги лісничий  
Почес. Він був іменованій надлісничим і мав  
представити ся князєви Н. Першого вечера захо-  
тіло ся ему пійти до театру, але запізнив ся.





та, на котрого чолі стояв той сам бар. Мустаца, не запросив ні одного руско-народного товариства, а також жадного з Русинів-народовців. Сим ми ще не сказали, що православні стоять лише пос. Пігуляком і інспектором Омеляном Поповичем, але ми кажемо, що до православної церкви належить багато Русинів-народовців, котрі мають право витати свого митрополита, а котрих згаданий комітет цілковито зігнорувзв. Ті Русини мають свої товариства, котрі положили багато заслуг для руского православного народу на Буковині, а комітет мав обов'язок запросити ті товариства так само до повитання впр. митрополита, як запросив всі волоскі товариства! — Ми дальше піднесли, що в депутатії, котра поїхала до Залуча повитати впр. митрополита, не було ні одного Русина, вже не Русина-народовця, але навіть „консервативного Русина“. А що на се *Buk. Post*? Каже бідна, що між Русинами нема церковних патронів! Добре, нехай і так; але чи їхали самі церковні патрони? Ми бачили, як їхали і непатрони — ну, а між ними не було ніяких Русинів! І серед таких обставин важить ся *Buk. Post*, т. зв. *Leibblatt* бар. Мустаца, писати: „що-до заступництва мірян, то задержано рівноправність вірних волоскої і рускої народности“!

*Buk. Post* пише дальше, що в Залучу говорено також по руски, так само в Неполоківцях, в Лужанах лише по руски, а в Чернівцях по німецьки і волоски. *Tableau*! І в тім має бути рівноправність? Неполоківці і Лужани належать до чисто руского кіпчанського повіту, отже де хотів бар. Мустаца там знайти Волохів, котрі би витали впр. митрополита по волоски? В Залучу говорили по волоски і по руски о. архимандрит Калінеску від консисторії, по волоски др. Вольчинський від церковних патронів, а селянин Дяк з Дорни від волоского народу; в Неполоківцях говорив по волоски і по руски о. протоєрей Мартинович (з якої рації по волоски, сего не знаємо, бо — як виказує статистика — там нема Волохів!), а в Чернівцях говорено вже лише по волоски і по німецьки! До того додає *Buk. Post*, що, „о неувзглядненню справедливих жадань буковинських Русинів не може бути бесіди.“ Случайно гарна сестричка *Leibblatt*-у бар. Мустаца, *Буковинський Вѣдомости* ескаржить ся також, що в Чернівцях не говорено по руски, і складає винув за се на д-ра Тарнавекого і впр. митрополита, а називає се унесліджене „сумним фактом, що глибоко діткнув православну Русь“, але хоче „з істинно-християнським самоотверженієм“ перейти над ним до дневного порядку. Що на се *Buk. Post*? Она-ж каже, що Русинам не стала ся ніяка кривда, а тут навіть *Буковинський Вѣдомости* відважили ся вперше щось сказати також о такім сумнім факті... Отже минула ся з правдою бідна *Buk. Post*, а властиво її інспіратор! Пане бароне Мустаца, так дальше не може йти,

треба раз покинути візантинізм, бо ми живемо хвалабо в Австрії а не в Румунії!!

Ми сконстатували, що православним Русинам стала ся кривда при повитанню впр. митрополита Чуперковича, і оно так є; коли вже нічого пана барона не пересвідчить, то може *Буковинський Вѣдомости*, котрі ему так дуже близькі! Коли-ж та газетка каже, що особна депутация в Чернівцях була злишня, бо православні Русини витали свого митрополита на границі краю, то ми питаємо: а чи Волохи не витали его також на границі? Витали промовами ріжними в Залучу і Неполоківцях; а чому їм захотіло ся в Чернівцях ще раз і то виключно самим витати? Тут безперечно паде найбільша вина на руских членів знаного комітету, котрі не упінули ся о права Русинів, а піддали ся цілковито приказам бар. Мустаца! Дальша вина — і то певно не менша — паде на генерального вікарія о. архимандрита Репту, котрий відважив ся впр. митрополита витати іменем цілого православного духовенства лише по волоски, мов би православних руских духовних на Буковині зовсім не було. Ми не думали, що о. вікарій зараз на початку своєї діяльності стане по стороні Волохів, а скривдить тяжко Русинів, бо его промови до руских депутатів були повні заневнень о его справедливості і безсторонності. Хиба так має виглядати та его безсторонність? Третім винником став о. др. Тарнавекий, котрий витав в парохіальній церкві св. Параскеви впр. митрополита лише по волоски, а квінци не без вини в сїм разі і сам впр. митрополит. Коли він бачив, що румунізатори демонстративно виключають в Чернівцях православних Русинів від участі в повитанню, що навіть о. вікарій став по їх стороні, повинен був яко голова православної церкви на Буковині дати їм доказ, як розуміє справедливість. Правда, ніхто до впр. митрополита не промовив в Чернівцях ні одного руского слова, не було отже виразної причини по руски відповісти, але сам авторитет впр. митрополита наказував направити сейчас сей нетакт, а на жаль се не стало ся...

Здає ся нам, що нема причини ще дальше доказувати сей нетактовний поступок Волохів. Доказів на те вже й так надто багато. Се відчуває пан барон Мустаца і хоче свою совість заглушити лайкою. Ми хотіли панів румунізаторів в добрий і спокійний спосіб пересвідчити о їх блуді в чч. 101—107 з минушого року, але якось *Buk. Post* забула тоді нам на ті річеві статі відповісти, хоч то публично обіцяла. Отже ми не будемо тепер повтаряти нашої відповіді на закид про зраду краю, але додамо ще до наших аргументів один новий: іменно не руский а волоский посол грозив в раді державній, що „унесліджене“ Волохів на Буковині викличе недоволене в Румунії... Ми, як все, відповідаємо

фактами дійсними, а не видуманими, говоримо до розуму, а коли се не помагає, то скажемо німецькою пословицею, що з такими борять ся даремно навіть боги...

## НОВИНКИ.

Чернівці, дня 11-го мая 1896.

**Торжественне введенє митрополита Чуперковича** відбуде ся у вівторок, дня 19-го с. м. о 9-й год. зраня. Програма торжества така: В понеділок о 8-й год. вечером відбуде ся в катедральній церкві богослужене. У вівторок о 1/2 6 год. зраня починає ся ранішнє богослужене і буде тревати до 1/2 9 год. О 8-й год. піде депутация з трех священників і трех мірян до резиденції митрополита, щоби его попровадити до катедральної церкви. Коло брами повитають впр. митрополита священники в ризах, а питомі духовної семинарії вберуть его в мантию і поведуть серед сьпіву до церкви. Коли впр. митрополит буде уберати священничі ризи, удасть ся та сама депутация, що его попровадити до церкви, до краевого президента гр. Гоєса і запровадити его серед звуку дзвонів і вистрілів з моздрів до катедрі. При дверях катедрі повитають президента яко цісарского комісара для торжественного введення, впр. митрополит і священство в ризах і поведуть его до цісарского трону, а рівнобіжно до него сяде впр. митрополит на свій трон. Слїдує потім після приписаного церемоніялу торжественне введенє, по чім президента гр. Гоєса попровадять до дому так, як его до катедрі повели, а відтак в такім самім порядку також впр. митрополита.

**На пам'ятник Томашука** жертвували до дня 25-го марта с. р. 1.877 зр. 50 кр., а з сьогоднішнім днем зібрано 2.878 зр. 50 кр. Як ми вже доносили, поручено вирішити статуй з бронзи віденському різьбареві Антонову Бренекви. Дальші датки треба посилати на руки адвоката д-ра Генрика Кіслера в Чернівцях.

**Зниженє ґрунтового податку.** Після устави з 1869 р. повинна відбутися що 15 літ ревізія катастру ґрунтового. Коли-ж послїдна ревізія відбула ся в 1881 р., то повинна була слїдуюча ревізія наступити з кінцем 1895 р. Правительство внесло отже проєкт, котрий має на цілі поправу блудів і недостатків в катастрі через переведене ревізії. Загальна сума ґрунтового податку установаєна є доси на 37 1/2 мільонів зр., що відповідає 27-7% податку від обчисленого чистого доходу з ґрунтів на 165 мільонів зр. Податкова комісія ради державної

Вертаючи до дому одною побічною улицею, спостеріг на однім домі надпис: Chantant.

Не багато думаючи, вступив в той дїм в комнату, з котрої чув гру на фортеп'яні. Сяла була цілком набита досить приличними, цікавими людьми. З тяжкою бідною удало ся ему знайти місце близько сцени.

Задзвонив дзвінок, і по першій акорді фортеп'яна підняла ся занавіса.

Виступила молода, елегантно одїта співачка.

Надїсничий пізнав її при першій погляді. Була то Юлія. Співала арию з опери. Очи її зійшли ся разом з очима надїсничого. Она змішала ся і голос її дрожав. Але борзо прийшла до себе і співала дальше. В середнім положенню голосу був її спів певний. Коли докінчила, публіка кликала її оплесками, але она не з'явила ся більше. Надїсничий був зворушений сею сценою і вийшов. При тім м'ягка рука жінчини доткнула ся его. Він обернув ся.

— Правда, ви не думали в такім положенню колись зі мною зустрінути ся? — запитала Юлія з гіркостію.

Він не відповів нічого. В его голові шуміло і гуділо. Не був в силі що на то сказати.

— Я втратила свій голос. Ви могли то самі пізнати. Мій високий голос не має уже певности і довгий спів томить мене смертельно. При театрі не могла я довше зістати ся. Я би радо вернула ся до дому, але моя гордість за-

бороняє мені се і я не могла би дивити ся на розчароване мого бідного батька. Нехай він своє жите скінчить в сій думці, що я досягла високих его ідеалів... Я знаю, що всемо є кінєць, що я чим глибоше упадаю. І се також добре знаю, як о мені дома мислять. Все пропало! — додала она легкодушно, махнувши рукою.

Поїдте зо мною — сказав надїсничий несміло, але із співчутєм. — Я ожени ся з вами. Я вас і тепер так люблю, як і перше.

Покивавши головою, відповіла она ему шепотом: „Дякую вам“, і при тім заблестіли слюзи в її очах. „Я повинна була вперед так зробити. Тепер уже запізно. Пригадую собі часто ваші слова. Я могла в самоті, в сунокою, без всякої слави жити, і могла нині бути щаслива. Для слави жила я кілька років, але за те заплатила я дорого. Моя будучність бідна, гірка, без надї аж до рознуки.“

І по сих словах стиснула его руку. Хочаби уже відійти, обернула ся ще раз до него і просила его: „Не оповідайте дома, де ви зо мною зійшли ся, бо то би була смерть для мого бідного батька.“

Потім зникла. Надїсничий ішов через одну мало оживлену улицу і думав, що про се послїдне вражінє може і не засне.

Вступив до найближчої кавярні і побачивши, що гостей не багато, запалив собі цигаро, пив помаленьку чай і думав над тим, що его

спіткало. Так поринувши у свої думки, не замів, як скоро час минув. Було вже пів до дванадцятої. Нараз вступило кілька нових гостей до кавярні.

Межи ними під проводом молодого, пережилого молодця вступила і Юлія. Она не спостерегла надїсничого, і усїла так близько него, що міг її добре видїти.

Юлія зовсім свобідно і весело бавила ся, сьміяла ся; пан надїсничий рахував, кілька склянок пуншу вже випила. Піла уже четверту і чим раз ставала все веселїша.

Потому наклонивши ся до свого провідника, цілювала его без сорому і зо сьміхом говорила ему любі слова.

Надїсничий заплатив, і коли вийшов із кавярні, прийшло ему на гадку, яке страшне жите великого міста, де одні осягають свою ціль і свої високі ідеали, але ще більше таких, котрі в шумних і заманчивих забавах падають глибоко в калужу.

З чеського переклада

Зденка Гнїдий.



домогала ся енергично зниження тої суми 37½ мільонів зр. і міністер фінансів др. Білінський згодив ся на знижене о 1½ міль. т. зн. на 36 мільонів зр. Окрім того припав би, коли би прийнято уставу о податковій реформі, опуст ґрунтового податку 10 до 15%, або разом о 3¾ до 5½ мільонів зр. Але на всякий спосіб, хоч би безпосередній особистий податок не був ухвалений, контрибуенти ґрунтового податку в Австрії будуть все таки о 1½ міль. зр. менше платити. Се є проект о катастрі, котрого поставлення в програму найближчих праць ради державної домогали ся проводирі парламентарних сторонниць.

**Впр. митрополит Чуперкович** відслужив в суботу перше архиєрейське богослуження в каплиці резиденційній. По богослуженню висвячено архиєпископа Гната Яновича єромонахом, а окінченого богослова Юрія Калинюка діяконом. В вівторок будуть висвячені діакон Калинюк гр. пр. пресвітером, а окінчений богослов Семен Бойчук діяконом.

**3 бук. краєвої ради шкільної.** На засіданню з дня 6-го с. м. рішено розширити 1-кл. школу в Дрогожештах на 3-кл.; предложено міністерству поправлені принципи дисциплінарні для середніх шкіл; уч. Вікторови Дігонови в Боянах дано з нагоди переходу в стан сучаснику відступне; повітовий інспектор Іларій Стратичук і управитель школи у Вишніви Фердинанд Швайцер одержали третій п'ятилітний додаток. Вкінці полагожено ще справи меншої ваги.

**Товариство пристановища в Чернівцях** (Asylverein) мало в п'ятницю свої останні загальні збори. Ми писали раз о черновецьких товариствах, що їх є величезне число, але вони задля браку рухливої участі своїх нечисленних членів не можуть проявити майже жадного життя. До тих товариств належало також згадане тов. пристановище. Оно повстало тоді, коли між черновцями мешканцями настав рух добродетельності, але оно скоро втратило свою вартість і тепер розвязало ся добровільно, а маєток в сумі 204 зр. передано мському фондови для бідних. На его місце повстане мабуть небагом нове товариство, котре піде тим самим ходом, як розвязане тепер товариство.

**В Ставчанах** відбули ся вчера в домі дуже поважаного господаря А. Руснака загальні збори читальні, котру перемінену на читальню Рускої Бесіди. Она існує там від 20-го мая 1888 року, а про рух, який був там колись, свідчить то, що товариство Власна Поміч розпочало людям 484 зр. 60 кр. Але відтак читальня засніглася і аж сего року ожила. На загальні збори приїхали з Чернівців проф. др. С. Стоцкий, проф. Ер. Пігуляк, редактор О. Маковей, учитель Руснак і Салабан, др. Воевідка з Кіцмана, а з околиць явилось також чотири учителі. Був також місцевий учитель п. Буцура. Людям зійшло ся близько сотня, самих поважних господарів. Збори робили незвичайне користне вражіння і єсть надія, що читальня стане тепер добре розвивати ся. До виділу вибрано між иньшими також місцевого молодого двірника, котрий тішить ся загальною симпатією. Тепер читальня повинна старати ся передовсім о свій власний дім.

**Спілки господарські а торговля збіжем.** Чому підунали у нас хлібороби? — питає *Народна Часовиця* і відповідає так: — Не лиш тому, що мають мало землі, що часто бувають неурожаї і на господарів спадають всілякі нещастя; не лиш тому, що багато з наших господарів не уміє розумно господарити, що податки великі і що лихва та горівка зводять многих на біду, але ще й тому, що нинішня торговля збіжева спочиває в руках посередників, котрі підкопують добробит наших господарів. Посередник накладає ціну на збіже, яку сам хоче, і купує за безцін, бо господар в потребі не має иньшої ради, як лиш здавати ся на ласку і неласку посередника, котрий дуже часто є для него і доставником і банкіром. А чому так? Тому, що у нас все готове збіже лежить по безчисленних шпихлірах, далеко від більших торгів і, щоби его призбирати в більший скількості, нема иньшої ради як хіба

робити так, як робить посередник: ходити від хати до хати і купувати. До того ще й кожний господар має иньше зерно; один повніше, другий утліше, більше і менше чисте і т. д. Для того кождо більшу доставку можна далеко скорше залагодити збіжем заграничним як домашнім і в тім причина, що наше збіже не може видержати конкуренції. Як би наші господарі взяли ся до спілки і в спілці торгували збіжем, було би далеко ліпше. Господарі з кількох сіл беруть ся н. пр. до такої спілки, прибирають собі в якійсь більшій місці ще й міщан та ставлять в місті шпихлір. Спілка збирає тогди все збіже з найближньої околиці і або зараз платить за него всі гроші, або лиш якусь частку, або наконєць виставляє лиш квіт на пізніше. Такий квіт має вартість так само як гроші. Тим способом господар не потребує зараз позбувати ся свого збіжа, може підждати, коли буде ліпша ціна, але в спілці може заратувати ся без лихви. Той зиск, який має посередник, припадає спілці, отже і кождому господареві окремо. Скоро господар вимолотить збіже і доставить его до спільного магазину, не потребує вже тим журити ся, щоби оно ему не зіпсувало ся або при пожарі не згоріло, — то належить вже до спілки. Спілка може із всілякого збіжа зробити ліпший товар на продаж, бо може его і ліпше очистити потрібними до того машинами, котрих поодинокий господар не в силі собі купити, і мішати всіляке збіже. Спілка збіжева могла би брати ся до закладання млинів, до доставки для війська і до випікання хліба. Наконєць старалась би спілка о то, щоби господарям доставляти як найліпшого насіння. Отсе були би користи спілок господарських для торгівлі збіжем. Годить ся, щоби наші господарі бодай взяли добре отсі гадки під розвагу.

**Ювілейні марки поштові.** Міністерство торгівлі займає ся тепер проектом видання поштових марок в день ювілея 50-літнього пановання нашого цесаря, на котрих би були представлені: битва під Санта Люція, вступлене нашого цесаря на трон, видане конституції, вогнивий костел у Відні, видане закону о народних школах, світова вистава в 1873 р., засноване університету в Чернівцях, віделонене пам'ятника Австрії в Чернівцях і т. п. Нає радує, що хоч сям разом не забули про Буковину. Близших даних про ті марки поки-що нема.

**Крадіж в церкві.** Дня 5-го с. м. по богослуженню в гр. пр. церкви в Погорилівці, кіцманського повіту, лишив ся тайком в церкві робітник Олекса Калибаба і вибрав з каси церковної 140 зр. Маючи гроші в руках, зачав він гуляти, аж поки его жандармерія не вислідила і арештувала. Его відставлено до суду в Заставні.

**Найстарший чоловік у Львові.** У Львові живе старець Юрій Корнило котрий має 115 літ. Корнило був колись лісничим в маєтках Потоцьких, а тепер живе із скромної пенсії, яку дістає від заряду тих маєтків. Єсть він певно найстаршим чоловіком у Львові.

**Анальфаетів в Європі** є на кождо сотку людей: в Швеції 0·2, в Данії 0·25, Норвегії 0·3, Німеччині 0·8, Швейцарії 1·2, Люксембургу 4, Нідерландії 4, в Англії 10, Франції 28, в Австрії 30, Бельгії 32, Австро-Угорщині 37, Болгарії 44, в Угорщині з Хорватією 45, Греції 45, в Італії 47, Португалії 56, Іспанії 58, Румунії 67, Сербії 70, в Росії 76, Чорногорії 88. В самій Австрії припадає на сотку населення анальфаетів: в Фюрарльбергу 2, в Чехах 3, Долішній Австрії 4, в Горішній 5, на Мораві 6, в Тиролю 8, на Шлеску 9, в Сольногороді 10, Стирії 22, Каринтії 31, Країні 40, на Побережжю 42, в Галичині 70, на Буковині враз з Галичиною 80, — а в галицькій Туреччині 88. В самій Угорщині 42, в Хорватії 48.

**Хто старший?** В програмі церемоніялу для коронації царя читаємо між иньшим таке: „Іхъ Императорскія Величества изволятъ прикладываться къ святымъ мощамъ“. Значить, цар і цариця зроблять ласку св'ятим...

**В справі заборони зборів в Галичині** поставив перед трема місяцями пос. Романчук в

радї державній інтерпеляцію до президента міністрів гр. Баденіого. Як *Галичанин* доносить, дав гр. Бадені наказ, прислати ему до 15-го с. м. всі матеріали, чому заборонено віча. Такий наказ мали доси дістати староства в Старім Місті, Дрогобичу і Самборі.

**Задля жіночої конкуренції.** Переважна більшість корпорацій і товариств лікарських була все противна допущенню женщин до наук лікарських. Однак недавно тому позволив міністер осв'іти на признание лікарських дипломів, які здобули собі женщины на заграничних університетах. То міністеріяльне розпоряджене має тепер несподівані наслідки. Лікарі побачили, що женщины стануть непоборимими конкурентками в їх заводі, отже рішили домогати ся — допущення женщин на всі виділи університетські, бо тоді після гадки лікарів женщины будуть ходити також на иньші виділи і не буде один однісенький медичинський виділ полем для жіночої конкуренції.

**Забавний случай.** Через рогатку коло брами С. Дені, міста під самим Парижем, переходив щодня один дуже грубий панок, гарно убраний, а що він все чемно поздоровляв митових урядників, то сі любили его і робили ему неодну малу прислугу. Перед кількома днями, коли той панок власне переходив через рогатку, надїхав шалено скоро повіз і переїхав его, бо сей не міг вже уступити ся. Урядники стали безпорадні, бо думали, що панок уже більше не встане. Але яке було їх здивоване, коли той нагле зірвав ся на ноги, але вже не грубий, тільки тонкий як нитка, і став втікати. На місці нещастя побачили велику калужу... дуже доброї столової оливи. Отже той панок мав на собі начине гумове, а в тім начиню була столова олива, за котру платить ся велике мито. Він отже щодня переносив з усмішкою на лиці велику скількість доброї оливи до Парижа без оплати мита. Міни урядників митових варто було тоді відфотографувати.

**Не удало ся.** Один обиватель з села повірив їдучому до Львова знакомому п. Ф. Г. коні вартості 8900 зр. до продажу. Однак, що п. Г. не давав поруки, що віддасть гроші за проданого коня, вислав той обиватель служачого з конем і наказав ему доти не випускати коня з рук, доки жінка обивателя, що перебуває тепер у Львові, не дістане всіх грошей. П. Г. порадив собі так, що дав факторови дозвіл на письмі, аби продав коня, а сам взяв 120 зр. задатку і хотів з тими грошми виїхати до Відня. Однак заки ще то удало ся, хотів фактор взяти коня а служачий вірний приказови свого пана не хотів его видати. Справа оперла ся о поліцію і п. Г. рад не рад мусів факторови звернути гроші, з котрих вже одну п'ятку видав. Фактор згодив ся радо на зворот не цілої квоти і відійшов утішений, що „найшов“ 115 зр.

**Конкурси.** Міська рада шкільна в Чернівцях розписала конкурс на посаду гр. пр. катехита при черновецьких народних школах з річною платнею 800 зр. Подавати треба до 24-го с. м. до тої-ж ради шкільної. — На посаду учителя при 4-кл. школі на черновецькій передмістю Клокічка з річною платнею 800 зр. розписаний конкурс. Речинець до 31-го с. м. — Посада спільного громадського писаря в громадах Чункові, Кулівцях, Репужинцях і Василеві (урядова мова німецька і руска) мають обсадити ся. Речинець до 24-го с. м.

**Дрібні вісті.** Селянин Тодор Осадчук в Дорошівцях, кіцманського повіту, знайшов у своїй шопі 200 старих срібних монет з рр. 1529, 1532 і 1547. Одну частку тих рідких монет передав Осадчук краєвому музеєви в Чернівцях. — Посвячене гр. пр. церкви катедральної в Чернівцях, котру вже відновлено цілковито, відбуде ся дня 18-го с. м. — Міністерство залізниць затвердило вже план будови електричного трамваю в Чернівцях, так що небагом пічне ся будова его. — Гр. пр. парох в Гатні Дмитро Бурак перенесений до Южинців, а парох в Черешенці Іларій Кадишук до Гатни. — В Тернополі стрілила з невідомої причини в себе учениця VIII-ої кл. і ранила себе в груди. Лікарі надїють ся удержати єї при житю.



## Ціни збіжжя і других продуктів.

Дня 9-го мая 1896.

Львів.

Чернівці.

Пшениця . . . від	7.40	до	7.65	від	7.20	до	7.25
Жито . . . . .	6.—	"	6.50	"	5.85	"	5.90
Ячміль бров. . .	5.—	"	5.50	"	5.50	"	5.60
Ячміль простий .	4.50	"	4.75	"	4.70	"	4.75
Овес . . . . .	5.50	"	6.—	"	5.15	"	5.30
Ріпак . . . . .	8.75	"	9.15	"	8.25	"	8.50
Горох . . . . .	4.80	"	8.—	"	5.—	"	6.—
Вика . . . . .	4.50	"	4.75	"	0.—	"	0.—
Льнянка . . . . .	0.—	"	0.—	"	0.—	"	0.—
Біб . . . . .	0.—	"	0.—	"	0.—	"	0.—
Бобик . . . . .	4.25	"	4.50	"	0.—	"	0.—
Гречка . . . . .	7.—	"	7.50	"	0.—	"	0.—
Конюшина черв. .	25.—	"	35.—	"	28.—	"	31.—
Конюшина біла .	35.—	"	45.—	"	0.—	"	0.—
Конюш. шведск. .	30.—	"	35.—	"	0.—	"	0.—
Кукуруза нова .	5.—	"	5.50	"	4.20	"	4.30
Хміль 00.— 00.—	злр.	за	кіло у	Львові	око-		
вита за 10.000 літрів	12.50—12.75						

## В КОЖДІЙ РУСЬКІЙ ХАТІ І ШКОЛІ

повинна знаходити ся

## Народописна карта

українсько-руського народу,

зладжена д-ром Гр. Величком, видана товариством „Просвіта“, а виконана в літографічній закладі Андрія Андрейчина у Львові.

**Книгарська ціна карти,** наклеєної вже на полотні, виноситься 3 зр. 50 кр., а для членів „Просвіти“ і передплатників „Зорі“ 2 зр. 50 кр., з рекомендованою пересилкою 3 зр.

Купити можна в „Просвіті“ у Львові, ринок ч. 10.

Наклад невеликий; купуйте чимскорше!

Літературне Товариство  
„РУСКА БЕСІДА“  
в Чернівцях,улиця Петровича число 2,  
має на складі:

## „Ілюстровану бібліотеку“

для молодіжи, міщан і селян, редаговану  
Омелянном Поповичемроку 1886, 1887, 1888, 1890, 1891, 1892,  
1894, по 1 зр. 20 кр. за рочник, а всі 7  
разом за 7 зр.

З пересилкою поштовою 7 зр. 30 кр.

Котвиця

## Liniment. Capsici comp.

з аптики Ріхтера в Празі,  
загально признаний знаменитий усми-  
рюючий лік на втиранє: по ціні 40  
кр., 70 кр. і 1 зр.; можна купити у всіх  
аптиках. Просимо жадати сей загально  
улюблений лік просто під назвою



Ріхтера Liniment з котвицею  
і приймати з остерожністю лише флаш-  
ки зі знаком охоронним „Котвиця“  
бо лише ті правдиві.  
Аптика Ріхтера під золотим львом у Празі.

## Видання „Буковини“.

Перші Зорі, оповідане Теодота Галіпа,  
сторін 110, вісімки, ціна 30 кр., з пересилкою 35 кр.В день святаї волі. Оповідане О. Я.  
Кониського, сторін 42, 16-ки, ціна 10 кр., з пе-  
ресилкою 12 кр.Для передплатників „Буковини“ обі книжки  
коштують лише 30 кр. разом з пересилкою.

## Добрі Ради.

Часопись ілюстрована для господарства, до-  
мівства і забави. Виходить в Рогізні що місяця.  
Передплата, платна в Рогізні, виноситься на рік  
1 зр. 50 кр. Адреса: „Добрі Ради“ в Рогізні,  
почта Садагура.

В редакції можна ще дістати давні рочни-  
ки Добрих Рад.

## „Дністер“

товариство взаїмних обезпечень

у Львові ул. Валова ч. 11.

перше і одинокє руске товариство  
асекураційне, припоручене Вєч. Ду-  
ховеньству і всім вірним через  
Впреосв. Митр. і Преосв. Еп.  
Ординарияти всіх трех галицьких  
Епархій, обезпечає будинки, скот, госпо-  
дарскі знаряди, збіжє в зерні і соломі, сїно  
в етогах і будинках против шкід огне-  
вих за можливо найнижшою оплатою.

Шкоди ліквідують ся і виплачує ся сейчас по  
пожарі, а договори заключені з першими Товари-  
ствами контрасекраційними подають „Дністрові“  
можність обезпечувати і виплачувати і найвиші суми.

Поліси „Дністра“ приймає банк краєвий у Львові  
при позичках іпотечних.

На житє можна обезпечати ся через „Дністер“  
після всіх можливих комбінацій в товаристві вза-  
їмних обезпечень в Кракові, котре дає як найко-  
ристїйші услїва і видає поліси і квїти в рускім  
язиці.

Товариство взаїмного кредиту „Дністер“, стова-  
ришенє зареєстрованє з обмеженою порукою, при-  
ймає від своїх членів і третїх лиць вкладки до  
опроцентованя по 5 процент. Гваранция цілковита.  
Удїли по 50 корон. Позички удїляють ся тільки  
власителям реальностей, вільних від тягарів, за по-  
рукою двох членів. З позичок відтягає ся десята  
часть на удїл.

Зголошеня о удїленє агенції в місцевостях, де  
„Дністер“ не є заступлений, приймають ся.

## Рух поїздів залізничих

важний з днем 1-го мая 1896 після середно-європейского годинника.

Приходять	П о ї з д и							Відходять	П о ї з д и								
	поспішні			особові			мішані		поспішні			особові			мішані		
до Чернівців								з Чернівців									
З Відня, Кракова, Львова, Станіславова, Коломиї і Снятина . . . . .	1128	.	.	657	1028	550		До Снятина, Коломиї, Станіславова, Львова, Кракова і Відня . . . . .	347	.	.	941	1029	538			
З Букарешту, Яс, Сучави, Глибоки . . . . .	329	.	.	912	1000	523		До Глибоки, Сучави, Яс, Букарешту . . . . .	1203	.	.	717	1048	616			
З Новоселиць, Садагури . . . . .	.	.	.	.	.	.	1113 950	До Садагури, Новоселиць . . . . .	.	.	.	.	.	.	430	621	
до Львова								зі Львова									
З Відня, Кракова . . . . .	130	510		655	930	955		До Кракова і Відня . . . . .	250	1100	440	955	645				
З Букарешту, Сучави, Чернівців, Станіславова . . . . .	955	.	.	613	728	201		„ Підволочиск . . . . .	211	600	.	930	1045				
З Підволочиск . . . . .	230	1005	.	805	510	.		„ „ з Підзамча . . . . .	225	614	.	948	1112				
З „ на Підзамче . . . . .	218	950	.	742	445	.		„ Чернівців, Сучави, Яс, Букарешту . . . . .	610	.	.	1025	245	1015			
Зі Стрия . . . . .	.	.	.	1210	8	150		„ Стрия . . . . .	.	.	.	522	935	722			
З Белзця . . . . .	.	.	.	800	545	.		„ Белзця . . . . .	.	.	.	915	705				
Зі Скольного і Стрия . . . . .	.	.	.	1010	.	.		„ Скольного і Стрия . . . . .	.	.	.	.	.	305			
З Відня, Кракова (т. зв. блискавичний потяг) . . . . .	.	.	845	.	.	.		„ Кракова, Відня, (т. зв. блискавичний потяг) . . . . .	840	.	.	.	.	.			

Підчеркнені числа означають пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано. — Середно-європейський час різнить ся від львівського о 36 минут, а від черновецького о 44 минут; коли на залізници є 12 год., то на львівськїм годиннику є 12 год. 36 мін., а на черновецькїм 12 год. 44 минут.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучканича.

За редакцію відповідає Осип Маковей.

